

【新聞稿】

新奧燃氣與著名國際管網工程技術公司 Advantica 簽訂合作意向書

* * * *

共同於天然氣運輸、儲存、分銷、營運表現 和工程技術層面作緊密合作

(二零零一年十一月二十九日，香港訊) — 民營管道燃氣分銷商新奧燃氣控股有限公司(「新奧燃氣」或「集團」)(股票編號：8149) 宣佈已與從事基建科技業務的英國 Lattice 集團屬下之 Advantica Technologies Ltd. (「Advantica」) 簽定意向書，彼此將在天然氣運輸、儲存、分銷、營運表現及工程技術方面作緊密合作，以進一步提升新奧燃氣的供氣技術。

根據有關合作，Advantica 將為新奧燃氣確認培訓需要及提供合適的培訓，同時會就新奧燃氣發展業務時面對的技術問題提供顧問服務，並在需要時提供工程技術的支援，彼此更同意在國內共同尋求天然氣業務的發展機會。Advantica 與集團將會互相委任聯絡主任，在未來三年作經常性的接觸及安排管理回顧年會。

新奧燃氣主席王玉鎖先生說：「Advantica 是一家為世界各頂尖石油天然氣與石化工業公司提供與管道業務相關之先進技術與管理服務的著名英國技術公司。該公司在長輸管網工程、中輸管網工程的管網規劃與設計管線整個工作壽命階段的運行和管理，以及為能源與傳輸管網工業界提供專業培訓方面擁有豐富經驗。Advantica 更有三十多年管理世界上最大型與最完備的天然氣傳輸管網線之一的英國天然氣管網的第一手經驗。我非常高興集團能與擁有國際管網工程技術的 Advantica 達成共同合作意向，這將有助集團進一步提升管網工程技術，加強集團供氣技術的能力。」

(第一頁)

Advantica 的前身是著名的英國天然氣公司(British Gas plc)的科技開發部，是於 2000 年 10 月與前英國天然氣公司 Lattice Group 屬下的英國管網公司 Transco 的管道工程服務與技術培訓部合併組建的公司。Advantica 是一個集科技、新技術開發、工程技術服務與技術培訓於一體的綜合性技術公司。Advantica 總部設於英國，在美國候斯頓、沙羅特等地設有分部。公司的業務以管道傳輸工程為主，包括氣體與液體傳輸、陸地與海底傳輸、高壓遠距離管線輸送與地區分輸管網供氣、金屬與非金屬管道、管道規劃和設計、管道鋪設施工、管網運行與控制、管道檢測、評估和維護等。Advantica 曾為許多世界知名的石油天然氣公司，如 BG Group、Transco、BP、Shell、Total FinaElf、Exxon/Esso、TransCanada Pipeline 等公司提供高質量的技術服務。Advantica 同時是歐洲與北美天然氣管道行業協會之骨幹會員。最近美國的 Stoner 公司併入 Advantica，其遍及全球四十八個國家的客戶基礎，令 Advantica 可進一步擴展其服務範圍。

王先生總結說：「集團與 Advantica 的合作將集中在技術交流方面，這將有助集團提高管網改造和新管網建設的技術水平，增加管網工程效益、保障管線運行安全與可靠性。更重要的是管網建設技術的提升能令集團進一步降低建設與運行成本，增加集團的收入。」

(完)

有關新奧燃氣控股有限公司

新奧燃氣主要從事投資、經營、管理燃氣管道基礎設施和銷售及分銷管道天然氣。集團的其他業務還包括銷售燃氣器具及設備，並提供維修保養服務。現時集團的業務已由河北省廊坊市擴展至山東省之聊城、諸城、煙台以及青島市內的黃島及城陽區、北京市的密雲、平谷和昌平、遼寧省的葫蘆島及安徽省的蚌埠，一共十一個地區。

新聞垂詢：

縱橫財經公關顧問(中國)有限公司

張麗雲/杜詠詩/林安娜

電話：2864 4827/2864 4838/2864 4893

電郵：anita@strategic.com.hk/ olive@strategic.com.hk/ anna@strategic.com.hk